

MARSCHALL JAKAB*kelme, festő- és vegytisztító-intézet***Józsefváros, Fröbl-utcza 19.***a főtér közelében (saiát ház).***Délvidék legnagyobb ruhatelep**

férfi, fiu, gyermek és leánykák részére

GONDA ADOLF

(Kapamacsija & Bondy biz.)

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utcza 7.**Külön osztály:** Kizárólag ered. angol szövetek, mérték utáni rendelésekre, melyek saját műhelyemben modernül, gyorsan és olcsón készíttetnek.**UJDONSÁGOK**

Ékszer-, arany- és ezüstárúkbán, műipari cikkekben és zsebórákban

DRACHSLER VILMOS ékszerésznél**Temesvár-Belváros, Merczi-utcza 8.**

Telefonszám 799.

Telefonszám 799.

Minden**külön reklámozás nélkül a legjobban ajánlható KRAUSZ ÁRMIN, Temesvár-Belváros, Zápolya-u. 6. sz. alatti legnagyobb versenyképes butorraktára.****35 Interieur**

Telefon 266.

Telefon 266.

éves), naponta délben turistabottal a kezében, rendesen magányosan sétautra indul, a lipótmezei tébolyda hosszú kertje mellett elgyalogol a Hűvösvölgyig. Mire visszatér — egy óra után — a lipótmezei elemi iskolának a délelőtti kis diákjai éppen ilyenkor indulnak hazafelé. (Az iskolába-járás itt váltakozó: az egyik rész egyik nap délelőtt, másnap délután megy iskolába, s következő napon fordítva.) E napokban a fiucskák hagyták el egykor vidám zajjal az „elemi“-t. Küry gyakran megszólítja a leánykákat, kis fiukat, s ezuttal vidám ötlete támadt. „Fussunk versenyt fiuk!... kiáltotta, s az arca felragyogott, mintha ő is még mindig elemibe járó kisleány lenne. A kis diákok éljenzéssel fogadták az indítványt, Küry vezérlete mellett indulásra sorba állottak, a művésznő számolni kezdett: egy... kettő... s a három-ra mind futni kezdtek. Rövid ideig a művésznő vezetett, de aztán az erősebb nemnek még kurtanadrágos tagjai mind elhagyták. Se baj! A művésznő nevetve ösmerte be legyőzetését, s igen barátságosan bucsuzott el kis futópajtásaitól.

MEGVÁLTÓ SALVÁTOR.

*Oh Salvátor, oh Salvator
Árpa habos barna nedve
Tőled derül a magyarnak
Rég borura fordult kedve.*

*Temesvárott egy hét óta
Nyakallak én minden este,
Szegény fejem ezt az időt
Hej, de nagyon régen leste.*

*Hiszen olyan bus az élet
Nem is tudom, hogy bennünket
Szeretéből ver-e Isten
Vagy szigorral egyre büntet?*

*Politikánk kátyuba van,
Belföldi is külföldi is,
Egész világ bennünket szid,
Egymást szidjuk hozzá mi is.*

*A pénznek még a magja is
Kiveszett a föld színéről,
Akinek van tíz pengője
Megreped a büszkeségtől.*

*Ennyi baj és ennyi jaj közt
Oh, csak Nálad van a vigasz,
Mert ha iszlak, oh Salvátor
Szépen, lágyan — elbutítasz.*

**“Törley pezsgőt” isznak minden tisztí kaszinóban.**

Royal kávéház, Józsefváros

Rácz Gusztai teljes zenekara muzsikál

Kitünő borok — Színházi vacsora
Legjobb találkozó hely — Reggelig nyitva
GOMBÁS GYULA, kávé.

Saját műhely új munkáknak!

* Ékszer-, arany-, ezüstárak, valamint zsebórák *
a legnagyobb választékban kapható

RIEGER E. és F. ékszerészeknél

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 4. Városi és megyei telefon 839

Alapított 1845.

Megyei és városi telefon 737.

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari és kamarai szállító

— Magyarország legnagyobb és legrégebb —

Férfi, fiu, gyermek és leánykaruha telepe

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 1.

Ha elintézni valója van

sziveskedjék telefonálni egy

„Első Minta Boy“-ért

Elvégzi a legnagyobb pontossággal, gyorsasággal és diszkrécióval a legegyszerűbb a legkényesebb ügyeket

TELEFON:

1332

Szerda, 1913. márczius hó 12-én.

Páratlan számú bérlet.

Az elnökné.

Bohózat 3 felvonásban. Irta: Hennequin és Veber. Fordította: Karinthy Frigyes.

S Z E M É L Y E K:

Gaudet Cyprien, igazságügyminiszter
Tricointe, törvényszéki elnök
La Moulaine
Pinglet
Boupuet
Marius
Rosimond Octave
Poche

Magas Béla
Szegehő Endre
Czakó Pál
Abay Gyula
Puskás Dániel
Kövessi Lajos
Kertész Dezső
Kardoss Géza

Bienassis
Dominique
Gobette
Aglae
Denise
Sophie
Angeline
Juliette

Szigethy Andor
Paksi Sándor
Greguss Margit
Bánházy Teréz
Ligeti Klári
Kövessy Lajosné
Árkossy Olga
Szegedi Józsa

Telefonszám 529.



Gyári védjegy

- Belváros
- ▼
- Józsefváros
- ▼
- Erzsébetváros
- ▼
- Lugos
- ▼
- Versecz
- ▼
- Resiczabánya
- fióküzletek.

LOBELIA ARCZCRÊME

utolérhetetlen fehéritő, puhító és ráncsimitó szer

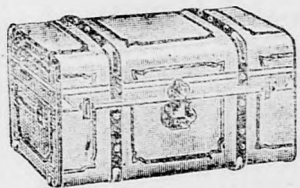
ifj. Winternitz Testvérek

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS

kész női, gyermek ruha és konfekció áruháza

Remek választék színházi selyem, csipke és szövetblúzokban.

HERMANN FRIGYES színházi



TILLSCHNEIDER ISTVÁN

csász. és kir. udvari kamarai szállító

Gazdag és bő választék női táskákban, bőrdíszműárúkbán, kézi és utazó bőröndökben.

TEMESVÁR-BELVÁROS, REZSŐ-UTCZA. TELEFON 543.

Az „Első Minta Boy“ a legmegbízhatóbb idegenvezető, levél és csomagszállító, továbbá általános megbízásokat elfogadó biciklis vállalat. — Veszteség kizárva!

Igazgatóság: BELVÁROS, Petőfi-utca 4.

- Feltétlenül megbízható! — Gyors és kényelmes! -
Nappali és éjjeli szolgálat!

Egyetlen intelligens idegenvezető vállalat!

TELEFON:
1332

Elite kávéház, Józsefváros

(városi bérpalota)

legkellemesebb családi szórakozóhely

kitünő zene

Értesítés

a

PALACE-kávéházból.

Minden kedden, csütörtökön és szombaton délután

szonka-katonazene.

Esenként a híres veszprémi Farkas Vince zenekara hangversenyez.

HETI MŰSOR:

Vasárnap, márcz. 9., du.	„A csikós“, népszimű
Vasárnap, márcz. 9., e.	„A cigányprimás“, operette (páros)
Hétfő, márczius 10.	„A bőregér“, operette (páratlan)
Kedd, márczius 11.	„Éva“, operette (páros)
Szerda, márczius 12.	„Az elnökné“, vígjáték (páratlan)
Csütörtök, márcz. 13.	„Az elnökné“, vígjáték (páros)
Péntek, márczius 14.	„A cigányprimás“, operette (páratlan)
Szombat, márcz. 15.	„Aranylakodalom“, alkalmi játék (páros)
Vasárnap, márcz. 16., du.	„A mexikói leány“, operett
Vasárnap, márcz. 16., es.	„Aranylakodalom“, alkalmi játék (páratlan)

Főraktár:

GYÁRVÁROSI DROGERIA

URBANEK KÁROLY ÉS Tá

Fő-utca 24.

Telefon 13-30

Mednyánszky István

Gyárvárosi „Pilseni Ősforrás“ Sörözősarnoka.
(Városi bérpalota)

Kitünő színházi vacsorák. — Elsőrendű konyha.

Pompás italok. — Kifogástalan kiszolgálás.

Dénes és Goldmann cég

ajánlja válogatott izlésű

:: és kiváló finomságú ::

uri divat cikkeit

:: Temesvár-Belváros ::

Hunyady-utca

Telefon-sz. 13-04 ■■■ Telefon-sz. 13-04



Szabott árak :: Mindenkori idényszerű újdonságok

színházi cukrázdája I. emelet

Vásárhelyi és Gál

ezelőtt

Petroszai erdővállalat

:: Temesvár-Gyárváros, Klapka-sor 8. szám ::

Blau szeszgyár

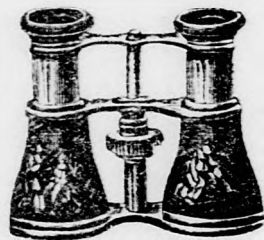
Ha olcsó és jó tüzfára, aprított vagy
egész állapotban, valamint elsőrendű
porosz kőszén és koksza van szük-
sége úgy tessék bizalommal hozzánk
fordulni, hol pontos és lelkiismerete-
o o sen lesz kiszolgálva o o

Telefon-szám 536. Telefon-szám 536.

Kecskeméty

Sándor

lát szerész



Temesvár :: Belváros

Telefon-szám 220

Orvosi műszerek, fény-
képészet- és sportcikkek
raktára, elektrotechnikai,
nikkelező- és galvanisáló-
telep

Telefon-szám 220

Színházi látcsőujdonságok minden vételkötelezett-
ség nélkül bármikor megtekinthetők és előnyös,
gyári áron beszerezhetők

A SZERELEM CSODÁJA.

Egy aradi siketnéma leány a pásztorórán
visszanyerte beszélőképességét.

Ott, ahol a Ráczváros terped,
Az utca szűk, a nép szegény,
Ott történt meg az elmondandó
Kedves, bájos, pikáns regény;
Hőse nem illatos gavallér,
Egyszerű iparoslegény.

A mestersége: szobafestő,
Vagy mázoló, vagy kárpitos, —
Fontosabb az, hogy nagyon jól ért
A szerelem titkaihoz,
Biztosan „megőz” minden kislányt,
Akár pösze, akár fi os.

Meghódol neki szőke, barna,
Kaczer, szerény, szende, hamis,
Forró szerelmi vallomását
Érti a siketnéma is,
Épen erről az utolsóról
Szól a mostani példa is.

Ha szívünk hölgye siketnéma,
Mit ér a pók, a gyenge szó,
Ilyenkor olyan udvarlás kell,
Mely kissé — kézzelfogható;
És ehez értett, szörnyen értett
Hősünk a derék mázoló.

Merész jelek — pirul a leányka
Forró lovagja oldalán;
Szerelmes óra int feléje,
Amely után már nincs talány . . .
S míg ott a csók tüzesen csattan:
Nagyot sikolt a néma leány . . .

Aki hidek bíráló ésszel
Nem hisz, gunyol minden csodát
Az hihetetlen balladámát
Inkább ne olvassa tovább:
Modern csoda: szerelmi mámor,
Mely némának uj hangod ad!

A történetnek itt nincs vége
(A mese is modern ma már);
Az öleléssel gyógyítóra
Nagyszerű, fényes pálya vár:
Ő lesz
A siketnéma intézetben
A női osztályon tanár!

Rendre.